




ТОТ САМЫЙ
МАГАЗИН

[Стиральные машины Indesit EWDE 71280 W \(EU\):](#)

Инструкция пользователя

Выбрать

!  Така позначка нагадує Вам про обов'язок ознайомитися з керівництвом користувача.

UA

Українська

EWDE 71280

Зміст

Встановлення, 62-63

Розпакування і вирівнювання
Підключення води й електроенергії
Перший цикл прання
Технічні дані

Догляд та очищення , 64

Відключення води й електричного живлення
Миття пральної машини
Чистка касети для пральних засобів
Догляд за люком та барабаном
Чищення насосу
Контроль труби подачі води

Заходи безпеки та поради, 65

Загальна безпека
Утилізація

Опис пральної машини, 66-67

Панель керування
Дисплей

Як здійснювати цикл прання або сушіння, 68

Програми й опції, 69

Таблиця програм
Опції прання

Пральні засоби та білизна, 70

Касета з пральним засобом
Підготовка білизни
Швидкі щоденні цикли
Спеціальні програми
Система балансування завантаження

Несправності та засоби їх усунення, 71

Допомога, 72

Встановлення

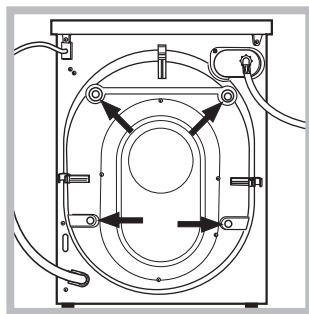
UA

! Необхідно зберігати дану брошуру, щоб мати нагоду звернутися до неї у будь-який момент. У випадку продажу, передачі іншій особі або переїзду переконайтеся, що інструкція перебуває разом із пральною машиною й новий власник може ознайомитися з її принципами роботи й відповідними запобіжними заходами. ! Уважно вивчіть інструкцію: в ній міститься важлива інформація щодо встановлення, використання та безпеки.

Розпакування та вирівнювання

Розпакування

1. Розпакування пральної машини
2. Вдоскональтеся, що машина не зазнала ушкоджень під час транспортування. Якщо вона має пошкодження, не виконуйте ніяких підключень та негайно зверніться до постачальника.

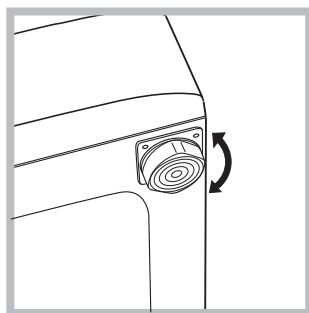


3. Видаліть 4 запобіжні гвинти для транспортування та прокладку з відповідною розпірною деталлю, які знаходяться позаду (див. малюнок).

4. Закрийте отвори пластиковими заглушками з комплекту постачання.
 5. Збережіть усі деталі: якщо пральна машина має перевозитися, їх потрібно встановити знову.
- ! Забороняйте дітям гратися з упаковками.

Вирівнювання

1. Встановіть пральну машину на рівній та твердій підлозі, не притуляючи її до стін, меблів, тощо.



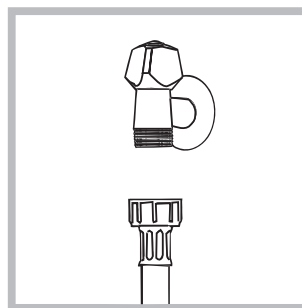
2. Якщо підлога не є ідеально горизонтальною, компенсуйте нерівності за допомогою передніх ніжок (див. малюнок) – розкручуючи чи закручуючи їх; кут нахилу

відносно робочої поверхні не повинен перевищувати 2°.

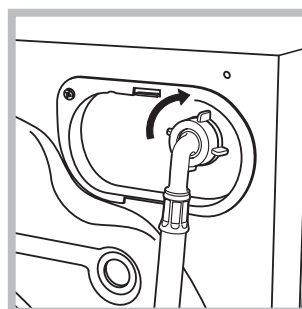
Належне вирівнювання надає стабільність машині та запобігає вібрації, шуму та пересуванню під час роботи. При встановленні машини на килимовому покритті або килимі відрегулюйте ніжки таким чином, щоб залишити під пральною машиною достатній простір для вентиляції.

Підключення води й електроенергії

Під'єднання труби подачі води



1. Підключити живлячий трубопровід, прикрутивши його до крану холодної води за допомогою штуцера з газовою різьбою 3/4 (див. малюнок). Перед підключенням спустіть воду, доки вона не стане прозорою.



2. Підключіть трубу подачі води до пральної машини, прикрутивши її до роз'єму для води, який знаходиться угорі праворуч на задньому боці машини (див. малюнок).

3. Зверніть увагу, щоб труба не мала згинів та утисків.

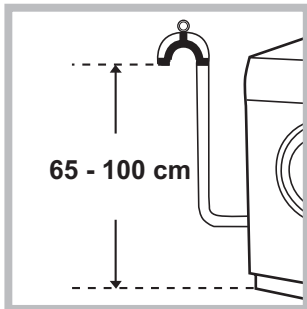
! Тиск води в крані має відповідати значенням у таблиці Технічних даних (див. сторінку поруч).

! Якщо довжини труби подачі води не вистачає, зверніться у спеціалізовану крамницю або до уповноваженого фахівця.

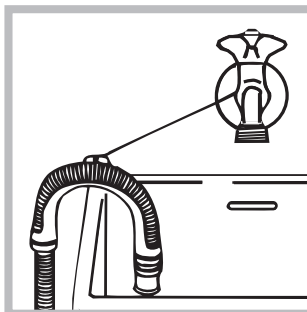
! Не використовуйте ніколи труби, що вже були у користуванні.

! Використовуйте труби з комплекту постачання до машини.

Підключення зливного шланга



Підключіть зливний шланг, не згинаючи його, до каналізаційного каналу або до входу до такого каналу на стіні, на відстані від 65 до 100 см від підлоги;



або покладіть його на край вмивальника або ванни, поєднавши направляючу, яка входить до комплекту постачання, до крану (див. малюнок). Не залишайте вільний кінець зливного шланга зануреним у воду.

! Використання подовжувача шланга не рекомендоване. В разі необхідності використання подовжувача шлангу, переконайтеся у тому, що він має той самий діаметр та його довжина не перевищує 150 см.

Електричні підключення

Перш ніж вставити вилку в електричну розетку, переконайтеся, що:

- розетка має заземлення у відповідності до встановлених норм;
- розетка розрахована на максимальне навантаження у межах потужності машини, зазначене у таблиці Технічних даних (див. малюнок поруч);
- напруга живлення перебуває у межах, зазначених у таблиці Технічних даних (див. малюнок поруч);
- розетка підходить до вилки пральної машини. В іншому випадку замініть розетку або вилку.

! Машину не можна встановлювати поза приміщенням, навіть в захищених місцях, тому що дуже небезпечно піддавати її впливу дощу і грози.

! Коли машину вже встановлено, забезпечте вільний доступ до електричної розетки.

! Не використовуйте подовжувачі й трійники.

! Шнур живлення не повинен мати згинів або утисків.

! Проводити заміну шнуру живлення можуть тільки вповноважені фахівці.

Увага! Компанія знімає з себе відповідальність за умови недотримання вказаних норм.

Перший цикл прання

Після встановлення та перш ніж розпочати використання машини, виконайте цикл прання з миючим засобом але не завантажуючи білизну, встановивши програму «Самоочищення» (див. «Очищення пральної машини»).

Технічні дані

Модель	EWDE 71280
Розміри	ширина 59,5 см висота 85 см глибина 53,5 см
Кількість білизни	Від 1 до 7 кг для одного циклу прання. Від 1 до 5 кг для одного циклу сушіння.
Електричні підключення	див. шильдік з технічними даними на машині
Водопровдні підключення	максимальний тиск 1 мПа (10 бар) мінімальний тиск 0,05 мПа (0,5 бар) Об'єм баку – 58 літри
Швидкість центрифуги	до 1200 обертів на хвилину
Програми контролю згідно з нормою EN 50229	Прання: програма 10; температура 60°C; виконується з завантаженням у 7 кг. Сушіння: обрати програму прання 10 і завдати рівень сушіння "A4" для обох завантажень. Перше сушіння слід виконати при номінальному завантаженні.
 	Цей прилад відповідає таким європейським директивам: - EMC 2014/30/EU (Електромагнітна сумісність) - 2012/19/EU - (WEEE) - LVD 2014/35/EU (Низька напруга)

Догляд та очищення

UA

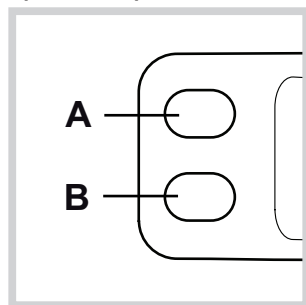
Відключення води й електричного живлення

- Закривайте водопровідний кран після кожного прання. У такий спосіб зменшується знос гідравлічної частини машини й усувається небезпека протікання.
- Виймайте штепсель з розетки під час миття машини та під час робіт з технічного обслуговування.

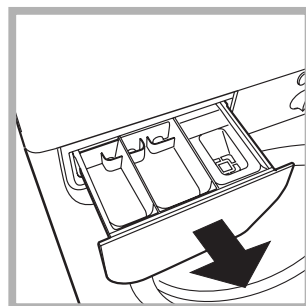
Миття пральної машини

- Зовнішня частина і гумові деталі можуть митися тканиною, змоченою у теплій воді й милі. Не використовуйте розчинники або абразивні засоби.
- Пральна машина оснащена програмою «Самоочищення» внутрішніх частин, яку слід запускати **без будь-яких речей всередині барабану**.

Пральний засіб (його кількість має складати 10% від рекомендованої для злегка забруднених речей) або спеціальні засоби для очищення пральної машини можна використовувати як допоміжні у програмі прання. Рекомендується виконувати програму очищення через кожні 40 циклів прання. Для пуску програми слід одночасно натиснути на кнопки **A** і **B** впродовж 5 сек. (див. малюнок). Програма запускається автоматично і триває приблизно 70 хвилин.



Чищення касети для пральних засобів



Вийміть касету, піднявши її та витягнувши назовні (див. малюнок). Промийте її під проточною водою; ця процедура має проводитися регулярно.

Догляд за люком та барабаном

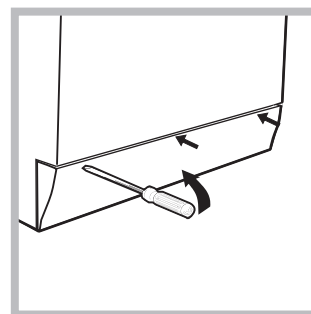
- Завжди залишайте люк напіввідкритим для запобігання утворенню неприємних запахів.

Чищення насоса

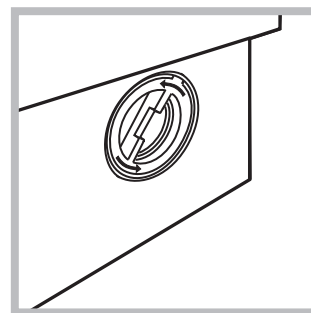
Пральну машину обладнано насосом, який здатний сам очищатися та не вимагає технічного обслуговування. Може трапитися так, що дрібні речі (монети, гудзики) потраплять до попередньої камери, яка захищає насос та розташована в його нижній частині.

! Переконайтеся у тому, що цикл прання закінчено, і витягніть штепсель з розетки.

Як дістатися до попередньої камери:



1. зніміть зовнішню панель на передньому боці пральної машини за допомогою викрутки (див. малюнок);



2. розгвинтіть кришку, обертаючи її проти годинникової стрілки (див. малюнок): витікання незначної кількості води є нормальним;

3. акуратно очистіть всередині;
4. знову накрутіть кришку;
5. встановіть панель на місце, пересвідчіться у тому, що гачки були вставлені у відповідні петлі, після чого притисніть її до машини.

Контроль труби подачі води

Перевіряйте трубу подачі води не менше одного разу на рік. Якщо на ній є тріщини та щілини, вона підлягає заміні: під час прання сильний тиск може викликати непередбачені розриви.

! Ніколи не використовуйте уживані труби.

! Машину була спроектовано і вироблено у відповідності з міжнародними нормами безпеки. Це попередження надаються задля вашої безпеки, і тому їх треба уважно прочитати.

Загальна безпека

- Після використання машини обов'язково відключайте її від мережі живлення змінюю струмута перекривайте кран водогону.
- Дане обладнання було розроблене виключно для побутового використання.
- **Дозволяється користування цим приладом дітьми віком від 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами без належного досвіду і знань, якщо вони перебувають під постійним контролем або проінструктовані щодо правил з небезпечного використання приладу і усвідомлюють ступені ризику. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Операції з очищення і догляду не повинні виконуватися дітьми без належного контролю.**
 - Не висушуйте речі, якщо вони не були випрані.
 - Речі, забруднені такими речовинами, як олія, утворювана в процесі приготування їжі, оцет, спирт, бензин, керосин, плямовивідники, мають пратися у гарячій воді з більшою кількістю прального засобу, після чого висушуватися у сушільній машині.
 - Такі речі, як губчаста гума (латексний пінопласт), шапочки для душу, вологонепроникні текстильні матеріали, прогумовані речі, а також одяг або подушки, в склад яких входить латексний пінопласт, не мають висушуватися у сушільній машині.
 - Пом'якшувальні засоби, тощо мають використовуватися з дотриманням інструкцій від виробника.
 - Завершу вальний етап циклу сушільної машини відбувається без нагрівання (цикл охолодження), щоб не ушкодити речі. **УВАГА:** Забороняється зупиняти сушільну машину, якщо не завершено програму сушіння. В такому випадку швидко зберіть всі речі і розвісьте їх, щоб вони швидко охолонули.
- Машину має використовуватися тільки дорослими особами і згідно з інструкціями, наведеними у даній брошурі.
- Не торкайтеся до машини голими ногами або мокрими чи вологими руками й ногами.

- Не виймайте штепсель з електричної розетки, витягуючи його за шнур, тримайтеся тільки за самий штепсель.
- Не відкривайте касету з пральними засобами під час роботи машини.
- Не торкайтеся води, що зливається, вона може мати підвищену температуру.
- У жодному випадку не докладайте надмірних зусиль до люку: це може ушкодити запобіжний механізм проти випадкових відкривань.
- Якщо машина не працює у разі поломки, у жодному випадку не робіть спроб самостійно виконати ремонт внутрішніх механізмів.
- Завжди слідкуйте, щоб діти не наближалися до працюючої машини.
- Під час прання люк нагріватиметься.
- Пересування машини має здійснюватися двома або трьома особами за умови надзвичайної обережності. Ніколи не переміщуйте машину самотужки, тому що вона дуже важка.
- Перш ніж завантажити білизну, перевірте, щоб барабан був порожній.
- Під час сушіння люк нагріватиметься.
- Під час сушіння **не виконуйте сушіння випраної білизни з використанням горючих розчинників (напр., триеліну).**
- Не сушіть мікропористу гуму або подібні еластомери.
- Переконайтеся, що під час сушіння водопровідний кран відкрито.
- Діти віком молодше 3 років повинні знаходитися на безпечній відстані від сушильної машини або перебувати під безперервним контролем поблизу від неї
- Звільніть кишені від сторонніх речей, наприклад, запальничок або сірників.

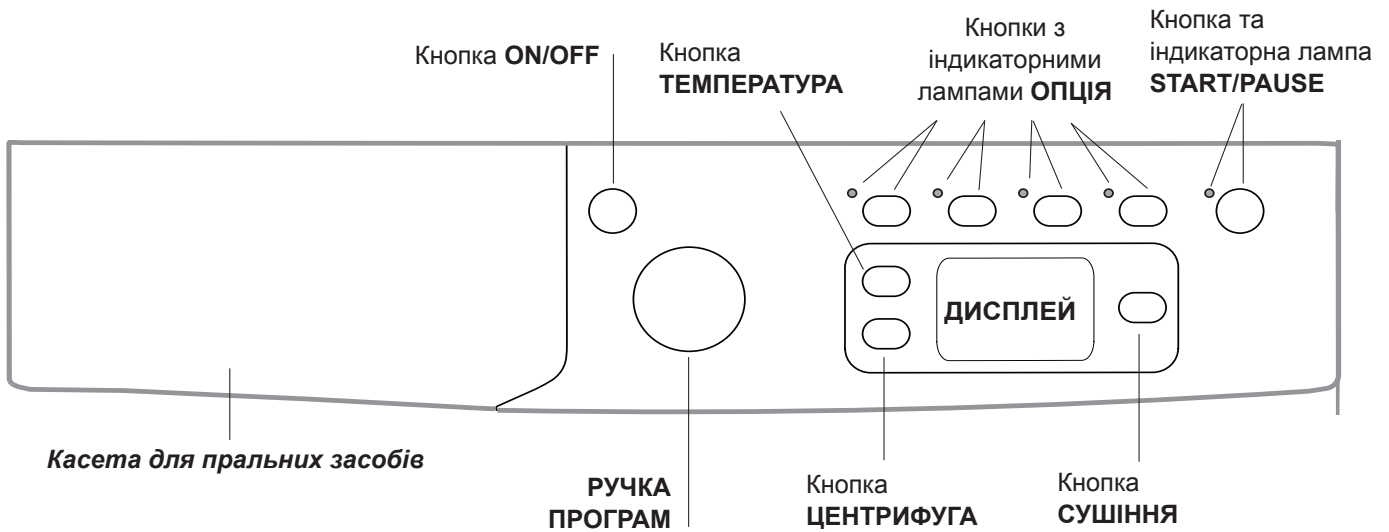
Утилізація

- Утилізація пакувального матеріалу: додержуйте місцевих норм, так як пакування може бути використане повторно.
- Європейська директива 2012/19/EU - WEEE з відходів електричної й електронної апаратури передбачає, що побутові електроприлади не можуть перероблятися у звичайному порядку для твердих міських відходів. Відпрацьовані побутові прилади мають збиратися окремо для оптимізації відновлення та рециклу матеріалів, що входять до їхнього складу, та з метою усунення потенційної шкоди для здоров'я та довкілля. Символ перекресленого кошика, зображений на всіх виробках, нагадує про необхідність окремої утилізації. Для подальшої інформації щодо правильної утилізації побутової техніки, їхні власники можуть звернутися до відповідних міських служб або до постачальника.


Опис пральної машини

UA

Панель керування





Касета з пральним засобом: для завантаження пральних засобів та засобів догляду (див. “Пральні засоби та білизна”).


Кнопка **ON/OFF** : швидко натисніть і відпустіть кнопку для увімкнення або вимкнення машини. Індикаторна лампа START/PAUSE блимає зеленим світлом з повільними інтервалами, вказуючи на те, що машину ввімкнено. Для вимкнення пральної машини під час прання необхідно утримувати кнопку натиснутою довше, близько 3 сек.; короткочасне або випадкове натискання не дозволить вимкнути машину. Вимкнення машини під час прання скасовує саме прання.

РУЧКА ПРОГРАМИ: для задання бажаної програми (див. “Таблиця програм”).

Кнопки та індикаторні лампи **ОПЦІЯ**: для вибору наявних опцій. Індикаторна лампа обраної опції залишається увімкненою.


Кнопка **ЦЕНТРИФУГА** : натискання викликає зменшення обертів або виключення віджиму взагалі; значення відображається на дисплеї.

Кнопка **ТЕМПЕРАТУРА** : натискання викликає зменшення обертів або виключення нагріву; значення відображається на дисплеї.

Кнопка **СУШІННЯ** : натисніть, щоб зменшити або виключити взагалі сушіння; заданий рівень або час сушіння виводиться на дисплей (див. “Як здійснювати цикл прання або сушіння”).

Кнопка та індикаторна лампа **START/PAUSE** : коли зелена індикаторна лампа блимає з повільними інтервалами, натисніть на кнопку для запуску прання. Якщо цикл розпочався, індикаторна лампа горить постійно. Щоб увійти в режим паузи під час прання, знову натисніть на кнопку; індикаторна лампа почне горіти помаранчевим кольором. Якщо позначка  не світиться, ви можете відкрити люк (Приблизно через 3 хвилини). Щоб продовжити прання з місця, де воно було перерване, знову натисніть на кнопку.

Режим очікування

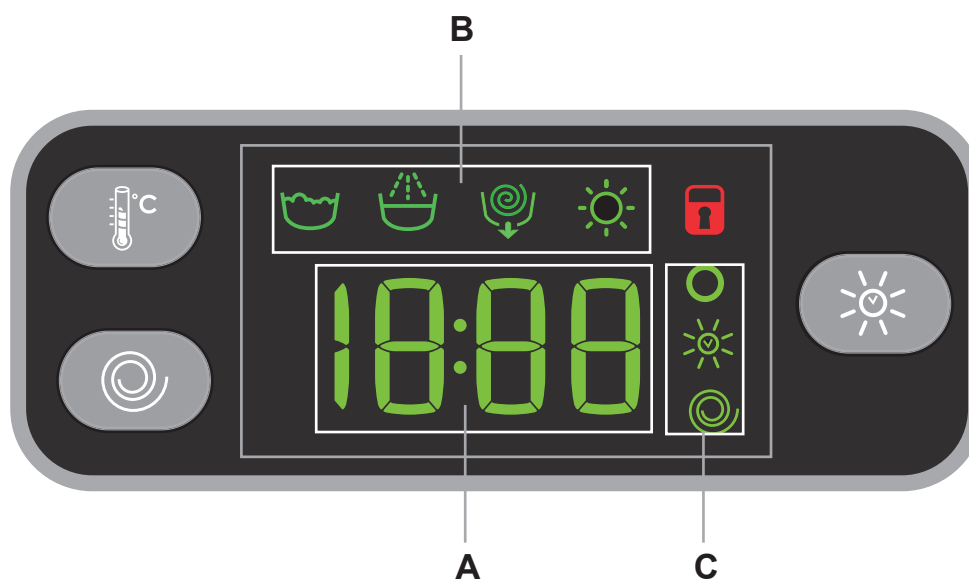
Відповідно до норм, пов'язаних з заощадження енергії, цю пральну машину оснащено системою автовимкнення (stand by), яка активується через 30 секунд відсутності роботи з боку машини. Швидко натисніть кнопку ON/OFF  та зачекайте відновлення роботи машини.

Споживання у вимкненому режимі: 0,5 W

Споживання в увімкненому режимі: 8 W

Дисплей

UA










Дисплей є зручним для програмування машини; він надає різноманітну інформацію.

У зоні **A** відображається тривалість різних наявних програм та, при запусненому циклі, час, що залишився до його закінчення; при увімкненому **ВІДСТРОЧЕНОМУ ЗАПУСКУ** там відобразатиметься час, що залишився до запуску вибраної програми.


Крім того, при натисканні на відповідну кнопку, з'являються максимальні значення температури, швидкості центрифуги, а також рівень або час сушіння, завдані машині програмою.


В секції **B** з'являються стадії, передбачені для вибраного циклу, та під час роботи програми – поточну стадію прання або сушіння.

-  Прання
-  Полоскання
-  Віджимання / Злив
-  Сушіння

У зоні **C** представлені, зверху вниз, символи, що відносяться до “температури” , до “Сушіння”  та до “віджимання” .


Підсвічена позначка  означає, що на дисплеї виведене значення заданої “температури”.

Позначка  світиться під час регулювання сушіння.

Підсвічена позначка  означає, що на дисплеї виведене значення заданої кількості обертів “центрифуги”.

Позначка **Люк заблоковано** 


Підсвічена позначка означає, що люк заблоковано. З метою запобігання ушкоджень, перш ніж відкрити люк, вдоскональтеся, що позначка не горить (Приблизно через 3 хвилини).

Щоб відкрити дверцята люку під час виконання циклу, натисніть на кнопку **START/PAUSE**; якщо позначка **ЛЮК ЗАБЛОКОВАНО**  згасне, це означає, що люк можна відкрити (Приблизно через 3 хвилини).

Як здійснювати цикл прання або сушіння

UA

1. **ВВІМКНІТЬ МАШИНУ.** Натисніть кнопку  ; індикаторна лампа START/PAUSE блимає з повільними інтервалами зеленим кольором.
2. **ЗАВАНТАЖТЕ БІЛИЗНУ.** Відкрийте люк. Завантажте білизну, звертаючи увагу, щоб не перевищити норму завантаження, зазначену в таблиці програм на наступній сторінці. .
3. **ДОДАЙТЕ НАЛЕЖНУ КІЛЬКІСТЬ ПРАЛЬНОГО ЗАСОБУ.** Витягніть касету і додайте пральний засіб у відповідні ванночки, як вказано в розділі “Пральні засоби та білизна”.
4. **ЗАКРИЙТЕ ЛЮК.**
5. **ВИБЕРІТЬ ПРОГРАМУ.** Виберіть за допомогою рукоятки ПРОГРАМИ бажану програму ; з нею пов'язана температура та швидкість центрифуги, які можуть бути змінені. На дисплеї з'явиться тривалість циклу.
6. **НАЛАШТУЙТЕ ЦИКЛУ ПРАННЯ ПІД ВЛАСНІ ПОТРЕБИ.** Скористайтеся відповідними кнопками:

Змінити температуру та/або швидкість центрифуги. На дисплеї автоматично відображається максимальна температура і швидкість центрифуги, передбачені для заданої програми. Або останні задані параметри, якщо вони є сумісними з вибраною програмою. Натискаючи на кнопку , поступово зменшують температуру прання аж до прання у холодній воді “OFF”. Натискаючи на кнопку , поступово зменшують швидкість центрифуги, аж до її вимикання “OFF”. Подальше натискання на кнопки призводить до повернення до максимальних передбачених значень.
! Виключення: при виборі програми **2**, температура може збільшитися до 60° градусів.

Встановлення сушіння

При першому натисканні на кнопку машина автоматично вибирає максимальний рівень сушіння, сумісний з заданою програмою. При повторному натисканні зменшується рівень, а потім й час сушіння, аж до повного його виключення - “OFF”.

Можна встановити сушіння:

A- залежно від бажаного рівня сушіння:

Праска: для речей, які мають прасуватися у подальшому. Рівень залишкової вологості поміякшує складки та полегшує їхнє зникнення. На дисплеї з'являється “A1”.

Вішалка: ідеально для речей, які не потребують повного висушування. На дисплеї з'являється “A2”.

Шафа: для випраних речей, які мають складатися у шафу без прасування. На дисплеї з'являється “A3”.


Extra: для речей, які потребують повного висушування, наприклад, рушників та банних халатів. На дисплеї з'являється “A4”.

B - За часом: від **30** до **180** хвилин.

Якщо завантажена білизна перевищує передбачені межі для прання та сушіння (*див. Таблицю поряд*), виконайте прання та після завершення програми розділіть білизну та розташуйте одну частину у барабані. Тепер виконуйте інструкцію для “**Тільки сушіння**”. Повтор ц ж операції для білизни, яка залишилася.

Увага: наприкінці сушіння завжди провадитеметесь період охолодження.

Тільки сушіння

Встановити за допомогою ручки програм сушіння (**15-16**), зважаючи на тип тканини. За допомогою кнопки СУШІННЯ можна також задати бажаний рівень або час сушіння .

Модифікація характеристик циклу.



• Натисніть кнопку для активації опції; увімкнеться відповідна індикаторна лампа.

• Натисніть знову цю ж кнопку, для вимикання опції; індикаторна лампа згасне.

! Якщо вибрана опція є несумісною із заданою програмою, індикаторна лампа почне блимати та опція не буде активована.

! Якщо вибрана опція не є сумісною з іншою попередньо вибраною, індикаторна лампа, що відноситься до першої вибраної функції, заблімає та буде активована тільки одну секунду, індикаторна лампа опції світлитиметься.

! Опціїможутьзмінювати рекомендоване завантаження та/або тривалість циклу.

7. **ЗАПУСТИТЬ ПРОГРАМУ.** Натисніть кнопку START/PAUSE. Відповідна індикаторна лампа засвітиться зеленим світлом, при цьому люк буде заблоковано (світлитиметься позначка ЛЮК ЗАБЛОКОВАНО ) Для зміни програми під час виконання циклу виведіть машину в режим паузи, натиснувши на START/PAUSE (індикаторна лампа START/PAUSE блиматиме помаранчевим кольором з повільними інтервалами); виберіть бажаний цикл та знову натисніть кнопку START/PAUSE. Щоб відкрити дверцята люку під час виконання циклу натисніть на кнопку START/PAUSE; якщо позначка ЛЮК ЗАБЛОКОВАНО  згасне, це означає, що люк можна відкрити (Приблизно через 3 хвилини). Знову натисніть на кнопку START/PAUSE, щоб запустити програму з того місця, де її було перервано.
8. **ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ.** На це вказуєнадпис “End” на дисплеї; коли згасне позначка ЛЮК ЗАБЛОКОВАНО , люк можна відкрити (Приблизно через 3 хвилини). Відкрийте люк, витягніть білизну й вимкніть машину.
! Якщо необхідно відмінити вже розпочатий цикл, натисніть та утримуйте кнопку . Цикл буде перервано, та машина зупиниться.

Таблиця програм

Програми	Опис програми	Макс. темп. (°C)	Макс. швидкість (обертів за хвилину)	Сушіння	Пральний засіб		Макс. завантаження (кг)	Тривалість циклу	
					Прання	Пом'якшувач			
EVERYDAY FAST									
1	Змішані Кольорові речі 59 хв.	40°	1000	●	●	●	7	Тривалість програми прання на відображено на дисплеї.	
2	Синтетичні 59 хв.	40° (Max. 60°)	1000	●	●	●	4,5		
3	Бавовняні 45 хв.	40°	1200	●	●	●	3,5		
4	Прання та сушіння 90'	30°	1200	●	●	●	2		
5	Прання та сушіння 45'	30°	1200	●	●	●	1		
6	AirFresh 30'	-	-	●	-	-	1,5		
Special									
7	Вовна: Для вовни, кашеміру, тощо.	40°	800	●	●	●	2		
8	Делікатні	30°	0	●	●	●	1		
9	Спортивний одяг	40°	600	●	●	●	3,5		
10	Еко Бавовна (1): білі та кольорові міцні сильно забруднені.	60°	1200	●	●	●	7		
10	Еко Бавовна (2): білі та кольорові делікатні сильно забруднені.	40°	1200	●	●	●	7		
11	Бавовна: білі надзвичайно забруднені.	90°	1200	●	●	●	7		
Partial									
12	Полоскання	-	1200	●	-	●	7		
13	Віджимання	-	1200	●	-	-	7		
14	Зливання	-	0	-	-	-	7		
15	Бавовна	-	-	●	-	-	5		
16	Синтетичні	-	-	●	-	-	4		

Тривалість циклу, вказана на дисплеї або в керівництві, розрахована на основі стандартних умов роботи. Фактичний час може залежати від чисельних факторів, таких як температура і тиск подаваної води, температура у приміщенні, кількість миючого засобу, кількість і тип завантаженої білизни, зрівноваження завантаженої білизни, додаткові обрані опції.

Для всіх установ з проведення випробувань:

- 1) Програма контролю згідно до норми EN 50229: встановіть програму 10 з температурою 60°C.
- 2) Довга програма бавовна: задайте програму 10 з температурою 40°C.

Опції прання

- Якщо вибрана опція є несумісною із заданою програмою, індикаторна лампа почне блимати та опція не буде активована.
- Якщо вибрана опція не є сумісною з іншою попередньо вибраною, індикаторна лампа, що відноситься до першої вибраної функції, заблимає та буде активована тільки одну секунду, індикаторна лампа опції світлитиметься.

Extra Wash

Для дуже забруднених речей можна активувати опцію Extra Wash , там де вона передбачена. Якщо обрана така опція, цикл автоматично адаптує всі параметри прання і стає тривалішим. Ця опція не впливає на температуру, в той час як центрифуга налаштовується на максимальну кількість обертів. Користувач може завжди переналаштувати центрифугу на бажане значення.

Полегшене прасування

При виборі даної опції, режими прання та центрифуги будуть відповідно змінені для зменшення утворення складок. Наприкінці циклу пральна машина здійснює повільні обертання барабану; індикаторна лампа опції ПОЛЕГШЕНЕ ПРАСУВАННЯ та опції START/PAUSE світлитимуться (перша зеленим, друга помаранчевим світлом).

Для завершення циклу натисніть на кнопку ПУСКУ/ ПАУЗИ чи кнопку ПОЛЕГШЕНОГО ПРАСУВАННЯ.

Увага: При бажанні виконати також сушіння слід пам'ятати, що ця функція працює лише на рівні "A1" (Праска).

Додаткове полоскання

При виборі даної опції збільшується ефективність полоскання й гарантується максимальне видалення прального засобу. Вона є зручною для осіб із дуже чутливою шкірою.

Відстрочений пуск

Для встановлення відстроченого пуску обраної програми натискайте на відповідну кнопку, доки не з'явиться необхідний час відстрочки. Про активований стан цієї опції вказує сигнальна лампа, яка горить постійним світлом. Щоб скасувати відстрочений пуск, натискайте кнопку, доки на дисплеї не з'явиться "OFF".

Пральні засоби та білизна

UA

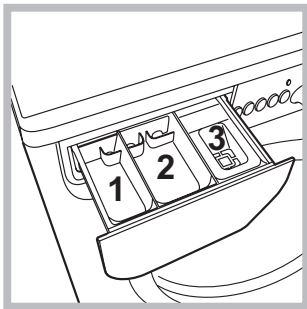
Касета з пральним засобом

Добрий результат прання залежить також від правильного дозування прального засобу: перевищення не дає ефективного прання та призводить до налипання прального засобу на внутрішні деталі пральної машини та забруднює довкілля.

! Використовуйте порошкові пральні засоби для білих бавовняних речей, а також для попереднього прання або прання при температурі вище 60°C.

! Слідуйте вказівкам на упаковках пральних засобів.

! Не використовуйте засоби для ручного прання, тому що вони утворюють надто багато піни.



Витягніть касету для пральних засобів та додайте пральні засоби або засоби з догляду, як вказано нижче.

! Не кладіть миючий засіб у ванночка 1.

! Миючий засіб повинен бути поставлений тільки у ванночка 2.

ванночка 2: Пральний засіб (порошковий чи рідкий)

Рідкий пральний засіб наливайте безпосередньо перед пуском машини.

ванночка 3: Засоби з догляду (пом'якшувач, тощо)

Пом'якшувач не має витікати з решітки.

Зауваження: В разі використання "прального засобу у таблетках" рекомендується завжди дотримуватися інструкцій від виробника.

Підготовка білизни

- Розділіть білизну, враховуючи:
 - тип тканини / позначку на етикетці.
 - кольори: відокремте кольорові речі від білих.
- Перевірте кишені й гудзики.
- Не перевищуйте значення, вказані у "Таблиця програм", що відносяться до ваги сухої білизни.

Скільки важить білизна?

- 1 простирадло 400-500 г
- 1 наволочка 150-200 г
- 1 скатертина 400-500 г
- 1 махровий халат 900-1200 г
- 1 рушник 150-250 г

Швидкі щоденні цикли

Повний набір швидких програм для прання, також при повному завантаженні, речі зі звичайних тканин, та усунення частих щоденних забруднень менш ніж за 1 годину.

Змішані Кольорові речі 59 хв.: для прання змішаних і кольорових речей разом.

Синтетичні 59 хв.: спеціальний цикл для прання синтетичних речей. В разі наявності стійких забруднень можна збільшити температуру до 60° і використовувати пральний порошковий засіб.

Бавовняні 45 хв.: короткочасний цикл призначений для прання делікатних бавовняних речей.

Спеціальні програми

Прання та сушіння 90': цикл забезпечує прання і сушіння 2 кг білизни за 90 хв. "A1" (Праска); при більшому завантаженні тривалість циклу буде довшою, щоб гарантувати оптимальні результати.

Прання та сушіння 45': (програма 5) розрахована для прання та сушіння злегка забруднених речей за короткий час. Вибравши цей цикл, можна випрати та висушити до 1 кг речей лише за 45 хвилин "A1" (Праска). Для отримання найкращих результатів скористуйтеся рідким пральним засобом; попередньо обробіть манжети, комір і плями.

AirFresh 30': (програма 6) ідеальний цикл для освіження і усунення всього лише за 30 хвилин з бавовняних і синтетичних речей (макс. 1,5 кг) неприємних запахів, зокрема диму, не застосовуючи цикл прання.

Вовна: за допомогою програми 7 можна прати у пральній машині всі вироби із вовни, навіть ті, що мають ярлик "тільки ручне прання". Щоб отримати кращі результати, використовуйте спеціальний пральний засіб та не перевищуйте завантаження в 2 кг.

Делікатні: використовуйте програма 8 для прання дуже делікатних речей. Перед пранням рекомендується вивернути речі. Кращі результати отримуються при використанні рідкого прального засобу для делікатних речей.

Для прання **шовкових** речей або **порт'єр** виберіть цикл 8 і активуйте опцію "Полегшене прасування"; машина закінчить цикл із замоченою білизною й блиманням відповідної індикаторної лампи "Полегшене прасування". Щоб злити воду й отримати можливість витягнути білизну, натисніть на кнопку START/PAUSE або кнопку "Полегшене прасування". Якщо вибрати функцію сушіння виключно за часом, наприкінці прання виконується особливо делікатне сушіння завдяки неінтенсивному руху і повітряному потоку, який контролюється належним чином.

Рекомендований час:

- 1 кг синтетичних речей --> 150 хв.
- 1 кг синтетичних і бавовняних речей --> 180 хв.
- 1 кг бавовняних речей --> 180 хв.

Рівень сушіння залежатиме від завантаженої ваги і від складу тканин.

Спортивний одяг: цикл призначений для прання спортивного одягу, в тому числі рушників зі спорт-залів, зі збереженням волокон (необхідно дотримуватися інструкцій, наведених на етикетках речей).

Система балансування завантаження

До кожного віджиму у центрифугі, для запобігання надмірній вібрації та для рівномірного розподілу завантаження, барабан здійснює обертання на дещо більшій швидкості, ніж швидкість прання. Якщо по закінченні декількох спроб завантажені речі ще не були правильно відбалансовані, машина запустить центрифугу на швидкості, меншій за передбачену.

У випадку надмірної незбалансованості пральна машина здійснює розподіл замість віджиму. З метою оптимального розподілу завантаження та його правильного балансування рекомендується одночасне прання великих і малих речей.

Може так статися, що пральна машина не працюватиме. Перш ніж зателефонувати до служби Допомоги (див. “Допомога”), перевірте можливість легкого усунення проблеми за допомогою наступного списку.

Несправності:

Пральна машина не вмикається.

Цикл прання не розпочинається.

В пральну машину не потрапляє вода (на дисплеї з'являється позначка “H2O”, що блимає).

Пральна машина безперервно завантажує та зливає воду.

Пральна машина не зливає воду або не вмикає центрифугу.

Пральна машина дуже вібрує під час роботи центрифуги.

З пральної машини витікає вода.

Світлодіоди “опцій” та “START/PAUSE” блимають, та на дисплеї виводиться код аномалії (напр.: F-01, F-..).

Утворюється занадто багато піни.

Прально-сушільна не призначена судо для суш.

Можливі причини/Рішення:

- Штепсель не вставлений у розетку, або відсутній контакт.
- У будинку немає електроенергії.
- Люк погано закрито.
- Кнопку ON/OFF не було натиснуто.
- Кнопку START/PAUSE не було натиснуто.
- Водопровідний кран закритий.
- Якщо відстрочення задане на час запуску.
- Трубу подачі води не під'єднано до водопровідного крану.
- Перегин у трубі.
- Водопровідний кран закритий.
- У водопроводі немає води.
- Недостатній тиск.
- Кнопку START/PAUSE не було натиснуто.
- Зливний шланг не знаходиться на відстані від 65 до 100 см від підлоги (див. “Встановлення”).
- Кінець зливного шланга занурений у воду (див. “Встановлення”).
- Стінний каналізаційний злив не має віддушини для виходу повітря (вантуза). Якщо після таких перевірок проблема залишається, закрийте водопровідний кран, вимкніть машину і зателефонуйте до служби Допомоги. Якщо квартира знаходиться на верхніх поверхах будинку, можливо, відбувається сифонний ефект, при якому машина безперервно завантажує й зливає воду. Щоб його ліквідувати, існують спеціальні антисифонні клапани, які можна придбати у торговельній мережі.
- Програма не передбачає зливання води: у деяких програмах це потрібно зробити вручну.
- Активовано опцію “Полегшене прасування”: для завершення програми натисніть на кнопку START/PAUSE (“Програми та опції”).
- Перегин зливного шланга (див. “Встановлення”).
- Засмітився зливний шланг.
- Барабан, у момент встановлення, не був правильно розблокований (див. “Встановлення”).
- Машина стоїть не на рівній поверхні (див. “Встановлення”).
- Машину затиснуто між меблями і стіною (див. “Встановлення”).
- Погано пригвинчено трубу подачі води (див. “Встановлення”).
- Забруднена касета для пральних засобів (як вимити див. “Догляд та очищення”).
- Погано закріплений зливний шланг (див. “Встановлення”).
- Вимкніть машину й витягніть штепсель з розетки, зачекайте близько 1 хвилини й увімкніть її повторно.
Якщо несправність не усунено, зателефонуйте до служби Допомоги.
- Пральний засіб не підходить до пральної машини (повинен мати напис “для машинного прання”, “для ручного та машинного прання” або подібні).
- Перевищена доза прального засобу.
- Штепсель не вставлений в електричну розетку або вставлений не до кінця.
- У будинку немає електроенергії.
- Люк погано закрито.
- Якщо відстрочення задане на час запуску.
- СУШІННЯ – в положенні **OFF**.

Допомога

UA

Перш ніж звернутися по Допомогу:

- Перевірте, чи можна самостійно вирішити проблему (див. *“Несправності і засоби їх усунення”*);
- Перезапустіть програму, щоб перевірити, чи усунено несправність;
- У протилежному випадку, зверніться до авторизованої служби технічної Допомоги за телефонним номером, вказаним на гарантійному сертифікаті.

! Звертайтеся виключно до уповноважених фахівців.

Треба повідомити:

- тип несправності;
- модель машини (Мод.);
- серійний номер (S/N).

Цю інформацію ви знайдете на шильдику на задній стороні пральної машини та на передній стороні, якщо відкрити люк.

Обратите внимание!



[Утюги](#)



[Средства для стирки](#)



[Электрочайники](#)



[Пылесосы](#)



[Бытовая химия](#)



[Хлебопечки](#)



[Защита от протечек и потопов](#)



[Аксессуары к крупной бытовой технике](#)



[Тостеры](#)



[Реле напряжения](#)